

## „Adobe Stock“ bendraautorius sutartis Bendrųjų „Adobe“ naudojimo sąlygų papildomos sąlygos

Paskutinį kartą atnaujinta 2018 m. birželio 5 d. Pakeičia visas ankstesnes versijas.

Šios Papildomos sąlygos priklauso „Adobe“ Bendrosioms naudojimo sąlygoms („**Bendrosios sąlygos**“), esančioms [www.adobe.com/go/terms](http://www.adobe.com/go/terms), ir reglamentuoja jūsų naudojimąsi „Adobe Stock“ paslaugomis ir visų Darbų įkėlimu arba pateikimu „Adobe Stock“. Šios Papildomos sąlygos taikomos visoms nuotraukoms, iliustracijoms, atvaizdams, šablonams, trimačiams ištekliams, vaizdo įrašams ir kitiems vaizdiniais arba grafiniams darbams (kartu ir įskaitant visus susijusius raktinius žodžius, aprašus, kreditus ir antraštes), kurias pateikiate mums arba įkeliate į Tinklalapį pagal šias Papildomas sąlygas arba bet kurią kitą ankstesnę versiją („**Darbas (-ai)**“). Šios Papildomos sąlygos ir Bendrosios sąlygos bendrai vadinamos „**Sąlygomis**“. Iš didžiųjų raidžių rašomiems terminams, kurių apibrėžimai čia nepateikiami, taikomos Bendrosiose sąlygose pateiktų apibrėžimų reikšmės. „**Tinklalapis**“ reiškia mūsų tinklalapius ir programas, kurios palengvina prieigą prie šių tinklalapių, įskaitant, bet neapsiribojant, fotolia.com, stock.adobe.com ir adobe.com. Jei pateikiate Darbą juridinio asmens vardu, tuomet Sąlygos taikomos šiam juridiniam asmeniui ir jo filialams. Tokiu atveju jūs atstovaujate ir garantuojate, kad turite teisę prisiimti Sąlygas juridinio asmens vardu.

**1. Licencijos naudotojams.** Jūs suteikiate mums licenciją toliau sublicencijuoti mūsų teisę naudoti, atkurti, viešai rodyti, platinti, modifikuoti, viešai atlikti ir versti Darbą neišimtinai, visame pasaulyje ir neribotą laiką bet kurioje žiniasklaidos priemonėje ar jos įkūnijime. Mes galime sublicencijuoti Darbus naudotojams pagal rašytinį ar elektroninį susitarimą tarp mūsų ir naudotojo („Naudotojo sutartis“). Naudotojų licencija gali apimti teisę modifikuoti ir kurti išvestinius darbus, paremtus Darbu, įskaitant, bet neapsiribojant, teisę parduoti ar platinti pardavimui Darbą ar jo reprodukcijas, jei jos yra įtrauktos, yra kartu arba ant bet kokių prekių arba kitų autoriinių darbų, kurie yra bet kokios medijos ar formato, kuris žinomas dabar ar vėliau, su sąlyga, kad tokių naudotojų modifikuoto Darbo naudojimas apsiriboja tik tuo pačiu naudojimu, kuris leidžiamas originalaus Darbo atžvilgiu. Siekdami aiškumo mes galime leisti naudotojams ir kitiems įgaliotiems tretiesiems asmenims (pvz., be apribojimų, rinkodaros konsultantams ar paslaugų teikėjams) skelbti arba bendrinti Darbą socialinės žiniasklaidos tinklalapiuose ar kitų trečiųjų šalių tinklalapiuose taikant visus apribojimus, nurodytus Naudotojo sutartyje. Mes siūlome Programos programavimo sąsajos (angl. „Application Program Interface“, API) programą, kuri leidžia mūsų partneriams demonstruoti jūsų Darbą ir palengvinti jo pardavimą.

**2. „Adobe“ licencijos.** Jūs suteikiate mums neišimtinę, visame pasaulyje galiojančią, neriboto laikotarpio ir neapmokestinamą licenciją naudoti, dauginti, platinti, indeksuoti ir keisti savo Darbą Tinklalapio naudojimosi tikslais; platinti ir reklamuoti savo Darbą naudotojams; plėtoti naujas funkcijas ir paslaugas; archyvuoti savo Darbą ir jį apsaugoti. Mes galime naudoti Darbą rinkodaros tikslais ir reklamuoti jūsų Darbą, tinklalapį, savo verslą ir kitus gaminius bei paslaugas, tokiu atveju jūs suteikiate mums neišimtinę, visame pasaulyje galiojančią, neapmokestinamą licenciją naudoti, dauginti viešai rodyti, platinti, modifikuoti, viešai atlikti ir versti Darbą, jei reikia. Jūs taip pat suteikiate mums teisę, bet ne pareigą, naudoti jūsų rodomą vardą, prekių ženklus ir prekybinius pavadinimus, susijusius su mūsų rinkodaros ir reklamos veikla bei mūsų licencija jūsų Darbui pagal šias Sąlygas. Jei mes naudosime jūsų Darbą, kad galėtume parduoti ir reklamuoti jūsų Darbą ar Tinklalapį, savo platinimo programas, savo paslaugas ir pasiūlymus, savo socialinės žiniasklaidos svetaines arba išplėsti Darbo licencijavimo rinką, tuomet mes galime jums išmokėti kompensaciją savo nuožiūra, kaip aprašyta 5 skyriuje.

### 3. Intelektinės nuosavybės teisės

**3.1 IN Teisės.** Jūs pareiškiate ir garantuojate, kad turite visas teises, nuosavybės teises ir interesus į Darbą, įskaitant visas autorines teises, prekės ženklus, patentus, privatumo teises, viešumo teises, moralines teises ir kitas nuosavybės teises (bendrai vadinamas „**IP teisėmis**“) arba turite visas reikalingas teises ir licenciją suteikti mums licencijas pagal Sąlygas. Jūs įstatymo leidžiamu mastu aiškiai atsisakote bet kokių su Darbu susijusių moralinių teisių, o jei atsisakymas netaikomas, jūs sutinkate neginti teisių prieš mus, mūsų filialus ir mūsų naudotojus. Jūs taip pat pareiškiate ir garantuojate, kad Darbas nepažeis kitų asmenų IN teisių, nesuteiks klaidinančios ar neteisingos informacijos ir jame nebus jokio neteisėto ar įžeidžiančio turinio. Jūs neįkelsite

Darbų, kurie kėsinsis ar pažeis kokio nors privataus ar juridinio asmens IN teises ar šmeiš, apkalbės ar kitaip įžeis kokį nors asmenį. Jūs taip pat turite laikytis galiojančių įstatymų.

**3.2 Išleidimai.** Jei Darbe yra identifikuojamas asmuo, prekės ženklas ar logotipas atvaizdas ar panašumas į jį arba tam tikras išskirtinis turtas, saugomas IN teisių, jūs pareiškiate ir garantuojate, kad gavote visus reikiamus ir galiojančius leidimus ar susitarimus, kurie iš esmės panašūs į mūsų standartinį modelį ir nuosavybės perdavimus kiekvienam asmeniui ar turtui, vaizduojamam Darbe. Tačiau, jei įkelsite „tik redakciniam naudojimui“ skirtą Darbą, mes galime jį priimti be modelio ar nuosavybės perdavimo savo nuožiūra ir laikydami visų savo gairių ar reikalavimų. Dėl Darbo, kuris skirtas „tik redakciniam naudojimui“, jūs pareiškiate ir garantuojate, kad: (A) Darbas teisingai vaizduoja temą, o visi atitinkami raktiniai žodžiai, aprašymai, kreditai ir antraštės yra tikslūs; ir (B) Darbas nebuvo modifikuotas taip, kad būtų pakeistas jo redakcinis kontekstas ar vientisumas.

**4. Nuosavybė ir darbo naudojimas.** Pagal Sąlygas jums neperduodamos jokios nuosavybės teisės į Darbą ar Darbo nuosavybės dalis. Išskyrus licencijas, kurias jūs suteikėte pagal šias Sąlygas, mums nepriklauso jokios Darbo nuosavybės teisės. Mes ir mūsų naudotojai, naudojantys Darbą, turi teisę, bet ne pareigą, įprastiniu būdu nurodyti jus kaip Darbo autorių ir šaltinį. Be to, metaduomenys gali būti keičiami, pašalinami ar papildomi be jokios atsakomybės mums, mūsų platintojams ir naudotojams. Mes neatsakome už Naudotojo sutarties nuostatų nesilaikymą ar bet kokios trečiosios šalies vykdomą piktnaudžiavimą. Jūs suteikiate mums teisę iškelti ieškinį asmenims, pažeidusiems jūsų IN teises, tačiau mes neįsipareigojame to daryti. Jei manote, kad jūsų Darbu buvo piktnaudžiaujama, jūs sutinkate pranešti mums ir nedaryti jokių veiksmų be mūsų išankstinio rašytinio sutikimo.

## 5. Mokėjimai

**5.1 Išsami informacija apie kainodarą ir apmokėjimą** Už visus pardavimus, atskaičius visus atšaukimus, grąžinimus ir grąžinamąsias išmokas, mes mokėsime jums taip, kaip nurodyta Išsamioje informacijoje apie kainodarą ir apmokėjimą <https://helpx.adobe.com/stock/contributor/help/royalty-details.html> (arba tolesniame puslapyje ar URL) (bendrai „Išsami informacija apie kainodarą ir apmokėjimą“). Retkarčiais mes galime keisti Išsamią informaciją apie kainodarą ir apmokėjimą, įskaitant, bet neapsiribojant, Darbų kategorijų atnaujinimą, kainodaros ir apmokėjimo terminų atnaujinimą ir (arba) nukreipti jus į naują Išsamią informaciją apie kainodarą ir apmokėjimą dėl informacijos apie kainodarą ir apmokėjimą. Turėtumėte reguliariai peržiūrėti Išsamią informaciją apie kainodarą ir apmokėjimą. Toliau pateikdami ar įkeldami Darbus arba nepašalinę Darbų jūs sutinkate su visa nauja, retkarčiais patikslinama Išsamia informacija apie kainodarą ir apmokėjimą. Jūs galite nurodyti savo Darbą kaip nemokamą turinį, tokiu atveju mes galime platinti turinį be atsakomybės ar apmokėjimo jums. Išskyrus atvejus, nurodytus šiose Sąlygose, mes neturime jums mokėjimo įsipareigojimų. Galime naudoti trečiųjų šalių mokėjimų apdorojimo platformas, pvz., „PayPal“, kad palengvintumėte apmokėjimą. Jei mes ar mūsų partneriai siūlo jūsų Darbo reklamą, bandymą, testą ar vandenženklį pažymėtą jo versiją, mums netaikomi šiame skyriuje minimi mokėjimo įsipareigojimai.

**5.2 Mokesčiai.** Jūs esate atsakingi už visų būtinų IRS formų pildymą, kad gautumėte mokėjimą. „JAV asmuo“ (kaip apibrėžta IRS) turi mums pateikti užpildytą IRS formą „W-9“. „Užsienio asmuo“ (kaip apibrėžta IRS) privalo mums pateikti užpildytą IRS formą „W-8“, kad galėtų gauti lengvatinį tarifą arba atleidimą kaip pajamų mokestį mokantis užsienio šalies, su kuria Jungtinės Valstijos turi pajamų mokesčio sutartį, gyventojas. Jei bet kuris jums mokamas mokestis yra apmokestinamas pajamų mokesčiu ar kitais mokesčiais, kuriuos surenka bet kuri mokesčių inspekcija, mes atskaitysime tokį mokestį iš jūsų apmokėjimo. Mes dėsime deramas pastangas, kad pateiktumėte jums oficialaus tokio mokesčio mokėjimo kopiją, jei tokia kopija yra prieinama. Mes deramai bendradarbiausime su jumis, kad pasinaudotumėte visų taikomų mokesčių sutarčių, susijusių su tokiais mokesčiais, teikiama nauda.

## 6. Darbo pristatymas, pateikimas ir valdymas

**6.1. Darbo pristatymas ir pateikimas.** Jūs pristatysite savo Darbą tokiu (-iais) formatu (-ais) ir tokiu (-iais) pristatymo metodu (-ais), kaip reikalauja „Adobe“. Be to, jūs pateiksite Darbą mūsų peržiūrai pagal gaires, pateiktas mūsų Tinklapyje, arba mūsų pateiktas jums („Gairės“). Mes retkarčiais galime keisti Gaires. Turite

reguliariai peržiūrėti Gaires. Mes savo nuožiūra galime priimti arba atmesti Darbą, kurį įkeliate į Tinklalapį arba kitaip mums pateikiate.

**62 Darbo valdymas.** Jūs bet kada galite pašalinti bet kurį savo Darbą iš tinklalapio su sąlyga, kad bet kuriuo 90 dienų laikotarpiu nepašalinsite daugiau kaip 100 savo Darbų ar 10 % savo Darbų, priklausomai nuo to, kuris iš šių skaičių yra didesnis, prieš 90 dienų iš anksto raštiškai neįspėję „Adobe“. Mes galime pašalinti Darbą arba uždaryti jūsų paskyrą savo nuožiūra be išankstinio įspėjimo.

**7. Įsipareigojimai dėl žalos atlyginimo.** Atleidžiame mus ir mūsų pavaldžias įmones, filialus, pareigūnus, agentus, darbuotojus, partnerius, licencijos turėtojus ir licencijos išdavėjus nuo ieškinio, reikalavimo, nuostolių ar žalos atlyginimo, taip pat nuo mokesčių advokatams, atsiradusių dėl jūsų Darbų ar kito turinio, kurį mums pateikėte, ar susijusių su jūsų Darbais ar turiniu, kurį mums pateikėte, taip pat su tuo, kad naudojate Tinklalapį arba kad nesilaikote Sąlygų. Turime teisę su savo pasirinktu gynėju kontroliuoti gynimąsi nuo bet kokio reikalavimo, veiksmo ar klausimo, pagal kuriuos jūs esate atsakingas už žalos atlyginimą. Jūs turite visapusiškai mums padėti gintis nuo šio reikalavimo, ieškinio ar dalyko. Bet kokia suma, kuri yra arba gali būti mokėtina jums pagal ankstesnį 5 skyrių, gali būti be pareikalavimo ar jūsų perspėjimo padengiama ir sumažinama bet kokia suma, kurią jums priklauso sumokėti pagal jūsų įsipareigojimus dėl žalos atlyginimo pagal šią sutartį.

## 8. Nutraukimas ir išlikimas

**8.1 Nutraukimas** Mes galime nutraukti šias Papildomas sąlygas, pašalinti bet kokį Darbą ar sustabdyti jūsų paskyrą be išankstinio įspėjimo. Mes neturėsime jums mokėjimo įsipareigojimo, jei nutrauksime šias Papildomas sąlygas dėl priežasčių. Pavyzdžiui, jūs negalite atsisiųsti „Adobe Stock“ turinio, jei jūsų pagrindinis tikslas yra dirbtinai padidinti šio bendraautorius turinio atsisiuntimų skaičių arba dirbtinai sukelti mokėjimus. Galite nutraukti šias Papildomas sąlygas bet kuriuo metu, ne vėliau kaip prieš 90 dienų iš anksto raštu įspėję mus elektroniniu paštu [contributor-support@adobe.com](mailto:contributor-support@adobe.com). Mes dėsime pagrįstas pastangas, kad bet koks Darbas, kurį pašalinate iš mūsų svetainės, būtų pašalintas iš visų mūsų filialų svetainių (įskaitant bendrų prekių ženklų svetainės) per 60 dienų po to, kai pašalinsite Darbą iš mūsų svetainės. Prieš nutraukiant šias Papildomas sąlygas arba pašalinant jūsų Darbą iš visų mūsų filialų svetainių, mūsų naudotojai gali ir toliau gauti naujas jūsų Darbo licencijas.

**8.2 Nutraukimo poveikis.** Mes galime ir toliau naudoti Darbą tik vidaus archyvavimo ir pagalbiniais tikslais arba kaip nurodyta šiame 8.2 skyriuje. Skirsniai 3, 4, 5.1 (jei „Adobe“ turi kokių nors mokėjimo įsipareigojimų), 5.2, 7, 8 ir 9.1 išliks iki šių Papildomų sąlygų nutraukimo. Bet kokios licencijos, suteiktos mūsų naudotojams ar mums prieš nutraukimo datą arba iki bet kokio Darbo pašalinimo iš Tinklalapio, išliks iki šių Papildomų sąlygų nutraukimo. Be to, naudotojai, kurių Naudotojo sutartys leidžia jiems licencijuoti ir turėti Darbą kaip kompozicinę versiją (pvz., peržiūros pavyzdį), gali toliau konvertuoti šią licenciją į naudojimo licenciją. Mes suteiksime mokėjimą, kaip nurodyta 5 skyriuje, už bet kokį su Darbu susijusį licencijos mokestį, kurį gausime, kai bus nutrauktos šios Papildomos sąlygos.

## 9. Įvairūs.

**9.1. Santykiai.** Jei gyvenate Jungtinėse Amerikos Valstijose, sudarote sutartį su „Adobe Systems Incorporated“, JAV kompanija. Jei gyvenate ne Jungtinėse Amerikos Valstijose, sudarote sutartį su „Adobe Canada Services Corporation“, Kanados kompanija.

**9.2 Komunikacija.** Jūs patvirtinate, kad „Adobe“ gali susisiekti su jumis el. paštu, siekdami pranešti informaciją dėl „Adobe“ turinio ir veiksmingų būdų bendradarbiauti.